

UNITED NATIONS
United Nations Interim
Administration
Mission
in Kosovo



NATIONS UNIES
Mission
d'Administration
Intérimaire des Nations
Unies au Kosovo

УНМИК/ДИР /2003/8
8. априла 2003. године

АДМИНИСТРАТИВНО НАРЕЂЕЊЕ БР. 2003/8

ЗА СПРОВОЂЕЊЕ УРЕДБЕ УНМИК-а БР. 2000/36 О ИЗДАВАЊУ ДОЗВОЛА И УРЕЂЕЊУ РАДИО-ДИФУЗНИХ ОРГАНИЗАЦИЈА НА КОСОВУ И УРЕДБЕ УНМИК-а БР. 2000/37 О ПОНАШАЊУ ШТАМПЕ НА КОСОВУ

Специјални представник Генералног секретара,

Сходно овлашћењу које му је дато чланом 6. Уредбе УНМИК-а бр. 2000/36 од 17. јуна 2000. године о издавању дозвола и уређењу радио-дифузних организација на Косову и чланом 5. Уредбе УНМИК-а бр. 2000/37 од 17. јуна 2000. године о понашању штампе на Косову,

У циљу стварања ефикасног механизма за тренутачну примену санкција које је изрекао Привремени комесар за медије (ТМЦ), а које укључују плаћање новчане казне,

Овим објављује следеће Административно наређење:

Члан 1.

Поступци спровођења наплате новчаних казни

1.1 Новчана казна изречена сукладно одлуци ТМЦ-а према члану 3.1 (ц) Уредбе УНМИК-а бр. 2000/36 или према члану 2.1 (ц) Уредбе УНМИК-а бр. 2000/37 («казна») се примењује након што постане коначна. Уколико казна није плаћена, у целости или деломице, 14 дана након што је постала коначна, ТМЦ има право предати захтев за налог за присилу плаћања новчане казне у складу са доље наведеном процедуром.

1.2 Новчана казна постаје коначна:

(а) Датумом писане одлуке коју је донио Одбор за жалбе медија којом потврђује или модифицира казну; или

(б) 31. дана од издавања писане одлуке о изрицању новчане казне, уколико до тог времена Одбору за жалбе медија није уложена жалба на одлуку.

1.3 Захтев за присилу плаћања новчане казне ТМЦ подноси окружном суду (суду) надлежном за место боравишта физичке или правне особе којој је изречена казна (“дужник”).

1.4 Место боравка дужника одређује се:

(a) За лице које поседује дозволу за радио-дифузију према адреси у регистрацији при ТМЦ-у;

(b) У случају било које друге правне особе према месту на које је та особа регистровала пословну делатност;

(c) У случају физичке особе према месту где та особа има своје главно боравиште.

1.5 Захтев саслушава један међународни судија, који ће да донесе одлуку у року од 30 дана од дана запримања захтева.

1.6 Захтев у прилогу има:

(a) Копију одлуке ТМЦ-а о изрицању казне;

(b) Копију одлуке Одбора за жалбе медија којом се Одлука потврђује или модифицира, или писану изјаву ТМЦ-а којом се потврђује да није поднесена жалба на казну у року од 30 дана од дана изрицања казне;

(c) Писану изјаву коју потписује ТМЦ, и којом потврђује да до дана подношења захтева казна није плаћена у целости или деломично;

(d) Све захтеве за камате у вези са закашњелим плаћањем казне, које (уколико затражене) расту према стопи од 10 процената годишње од дана на који је казна постала коначном; и

(e) Информације о банковном рачуну отвореном на име дужника или банковном рачуну дужника, укључујући број тог рачуна и име банке уколико је затражен налог у складу са чланом 1.10(a).

1.7 Суд уручује копију захтева дужнику у року од 7 дана од дана када је захтев поднесен суду.

1.8 Дужник подноси одговор суду у року од 7 дана од дана уручивања захтева дужнику, који садржава:

(a) Писану изјаву коју потписује дужник или је потписана у његово име о томе да ли је казна плаћена у целости или деломично, и уколико је, наводећи детаље о уплаћеном целокупном или деломичном износу;

(b) За случајеве где је то примењиво, сву документацију као доказ да је казна плаћена у целости или деломично.

1.9 По примитку одговора дужника, или уколико није запримљен одговор у року од 7 дана након уручивања захтева дужнику, суд сазива усмену судску расправу, у вези са захтевом, за најскорији практично примењиви датум и о том датуму обавештава ТМЦ-а и дужника. Судска расправа се одржава и у одсуству дужника који је обавештен на одговарајући начин.

1.10 На судској расправи о захтеву, уколико суд закључи да казна која је постала коначна није у целости или деломично плаћена, суд ће наредити присилу плаћања казне, или њеног дела који је остао неплаћен, заједно са каматама које су настале до дана расправе (уколико је то затражено) и свих судских трошкова, укључујући правне трошкове које је имао ТМЦ у вези са захтевом (уколико буде затражено) и:

(a) Може да нареди забрану подизања новца са било којег банковног рачуна дужника или отвореног на име дужника до дана када суд повуче то наређење у складу са чланом 1.14, изузев разлога испуњења наређења за присилно плаћање или у случају да је судским наређењем другачије специфицирано; и

(b) Може да нареди одузимање и продају било које имовине дужника како би се казна задовољила у потпуности или деломично.

1.11 Наређење издато у складу са чланом 1.10 ступа на снагу од тренутка када га судија потпише и није подложно жалби.

1.12 При доношењу одлуке о изрицању наређења према члану 1.10(a) против физичке особе и о условима тог наређења, суд узима у обзир потребу дужника да прискрбљује за своје основе животне потребе као и оних који овисе о њему или њој у складу са законом у примени.

1.13 Уколико је изречено наређење према члану 1.10(a) горе, број било којег банковног рачуна на којег се односи биће тачно одређен и суд ће копију наређења одмах уручити банци у кој је отворен рачун дужника или рачун у његово име.

1.14 Суд опозива наређење изречено у складу са чланом 1.10(a) на захтев дужника, или на захтев поднесен у његово или њено име, или на захтев треће стране на чије интересе то наређење има утицаја ако:

(a) ТМЦ потврди да је казна плаћена у целости; или

(b) Ако је утврђено на други начин који задовољава суд да је казна плаћена у целости, заједно са каматом и трошковима ако је суд тако наредио.

1.15 Одлука о опозиву наређења у складу са чланом 1.10(a) ступа на снагу када је судија потпише и бива одмах уручена ТМЦ-у, дужнику и банци где је отворен рачун дужника или у његово име.

Члан 2.
Ступање на снагу

Ово Административно наређење ступа снагу 8. априла 2003. године и примењује се на захтеве за примену присиле поднесене након ступања на снагу овог Административног наређења који се односе на неплаћене новчане санкције које је ТМЦ правно наметнуо без обзира на време изрицања.

Михаел Штајнер
Специјални представник Генералног секретара